



COOPERATION CAMEROUN-BANQUE ISLAMIQUE DE DEVELOPPEMENT
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT RURAL
PROJET DE DÉVELOPPEMENT RURAL DU MONT MBAPPIT PHASE II

FINANCING MODE: ISLAMIC DEVELOPMENT BANK.

FINANCING NUMBER: ISSTSNA / 2CM0079

NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER / GOODS

PROJECT IDENTIFICATION NUMBER: PCMR0143



InterNational Open Invitation to Tender LIMITED TO MEMBER COUNTRIES OF IsDB

02/AONO/MINADER/PDRM-II/RPM/STB/GS/2020 OF02 SEPT 2020..... FOR THE FOR THE ACQUISITION OF AGRICULTURAL AND DIRECTIONAL EQUIPMENT IN SIX (06) SEPARATE LOTS, DIRRIGATION MOTOR PUMPS (LOT 1), DIRECTION PIPES (LOT 2), ALL-DOOR (LOT 3), SPRAYERS (LOT 4), WATER RINGS (LOT 5), WHEELBARROWS (LOT 6), FOR MMRDP PHASE II, WESTERN REGION (CAMEROON).

1- Subject of the Invitation to Tender:

The Government of the Republic of Cameroon has received funding from the Islamic Development Bank (IsDB) to cover the cost of the Mont Mbappit Phase II Rural Development Project Phase II (PDRM II). The Government intends to use part of these sums granted to finance the payments relating to the **ACQUISITION OF AGRICULTURAL AND DIRECTIONAL EQUIPMENT for Cooperatives** in the Noun Division.

2. The Ministry of Agriculture and Rural Development (MINADER) requests sealed offers from eligible bidders who meet the qualifications required to perform the supply of these goods **IN SIX (06) SEPARATE LOTS, DIRRIGATION MOTOR PUMPS (LOT 1), DIRECTION PIPES (LOT 2), ALL-DOOR (LOT 3), SPRAYERS (LOT 4), WATER RINGS (LOT 5), WHEELBARROWS (LOT 6)**.

3. The procedure is InterNational Open Invitation to Tender LIMITED TO MEMBER COUNTRIES OF IsDB

as defined in the Directives for the acquisition of Goods, Works and Related Services within the framework of Projects financed by the IsDB, September 2018, (the "Directives"), and open to all bidders in the beneficiary's country as defined in the Directives. Interested candidates are also invited to read Clauses 1.18 to 1.21 of these Guidelines concerning the rules of the IsDB relating to conflicts of interest.

Participation to this invitation to tender is open on equal terms to all companies with skills in the field of such equipments.

This Tender comprises Six (06) separate lots.

The main qualification criteria, details of which can be found in the instructions to tenderers contained in this Tender, include:

A- PERSONNEL;

B- EXPERIENCE;

C- CAPACITY TO MOBILIZE FINANCIAL RESOURCES.



The contracting authority shall award the contract to the bidder whose bid is in compliance with the prescriptions of the technical descriptive and being the lowest bidder.

A bidder cannot be awarded more than two (02) lots.

Bidders presenting (abnormally low) bids, will be disqualified according to the prescribed regulatory procedure.

Bidders remain bound by their offers for 120 days from the deadline set for the submission of bids.

4. Interested and eligible Bidders can consult the Tender Documents during working hours and obtain information from the PDRM II Management Unit (Office of the Procurement Specialist) located in Foumban, Telephone : 699 67 96 39 upon publication of this invitation to tender notice and read the tender documents at the address mentioned below. Additional information can be obtained during working hours at the headquarters of the PDRM II Management Unit in Foumban (Office of the Procurement Specialist), Tel: 699 67 96 39/233262902 emmanuelpessu@yahoo.fr or amapot03 @ yahoo .fr / during working hours from 7:30 am to 3:30 pm precise.

5. The Tender Documents in French or English can be purchased by any interested Bidder by making a written request to the address below to the PDRM II Coordinator in Foumban emmanuelpessu@yahoo.fr or amapot03@yahoo.fr / Tel: 699 67 96 39

The Tender File can be obtained during working hours at the headquarters of the PDRM II Management Unit (Office of the Procurement Specialist) located in Foumban, Telephone: 699 67 96 39 against presentation of a receipt for payment to ARMP account 97568660001 28 at BICEC, of a non-refundable sum of One hundred and fifty thousand (150 000) CFA francs.

6. Each bid written in French or in English and in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, placed in a sealed envelop, must reach the headquarters of the PDRM Management unit. II (Office of the Procurement Specialist) located in Foumban, Telephone: 699 67 96 39, latest on **06 NOV 2020**at 9 a.m. local time and must mention:

InterNational Open Invitation to Tender LIMITED TO MEMBER COUNTRIES OF IsDB
02/AONO/MINADER/PDRM-II/RPM/STB/GS/2020 OF **02 SEPT 2020** FOR THE FOR THE
ACQUISITION OF AGRICULTURAL AND DIRECTIONAL EQUIPMENT IN SIX (06) SEPARATE LOTS,
IRRIGATION MOTOR PUMPS (LOT 1), DIRECTION PIPES (LOT 2), ALL-DOOR (LOT 3), SPRAYERS
(LOT 4), WATER RINGS (LOT 5), WHEELBARROWS (LOT 6), FOR MMRDP PHASE II, WESTERN
REGION (CAMEROON).

"Open only during the bid opening session."

The submission of tenders by electronic means is not authorized. Any bid arriving after the date and time for their submission will be rejected.

The tenders will be opened in the presence of representatives of the bidders and the persons present in the meeting room of the seat of the PMU of PDRM II in Foumban, by the PDRM II Special Tender's Board on the **06 NOV 2020** at 10 a.m. local time.

7. Bids must be accompanied by a **BID SECURITY**, in accordance with the attached model drawn up by first-rate bank or security company, of an amount of One million two hundred and eighty thousand (1 280 000) F CFA FOR LOT 1, One million two hundred thousand (1 200 000) F CFA FOR LOT 2, Seven million six hundred and eighty thousand (7 680 000) F CFA FOR LOT 3, Eight million eight hundred thousand (8 800 000) F CFA FOR LOT 4, two hundred and four thousand (204 000) F CFA FOR LOT 5, One million (1 000 000) F CFA FOR LOT 6, and must be valid for 28 days beyond the original date of validity of bids.

8. The address referred to above is:

Headquarters of the PDRM II Management Unit in Foumban (Office of the Procurement Specialist),
Tel: 699 67 96 39/233262902 emmanuelpessu@yahoo.fr or amapot03@yahoo.fr.

Foumban, the **02 SEPT 2020**

THE PROJECT COORDINATOR

(Contracting Authority)

Copies

- ARMP;
- MINMAP ;
- IDB;
- President STB/MMRDPII;
- PS/MMRDP-II;
- Affichage/Archives.



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Amadou Potouogbounkou".

Amadou Potouogbounkou
Ingénieur Général d'Agriculture



**COOPERATION CAMEROUN-BANQUE ISLAMIQUE DE DEVELOPPEMENT
MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL
PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL DU MONT MBAPPIT PHASE II**

MODE DE FINANCEMENT : BANQUE ISLAMIQUE DE DEVELOPPEMENT

NUMERO DE FINANCEMENT : ISSTSNA/2CM0079

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT AUX PAYS
MEMBRES DE LA BID/FOURNITURES**

NUMERO D'IDENTIFICATION DU PROJET : PCMR0143



AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT AUX PAYS MEMBRES DE LA BID

02/AOIO/PM/MINADER/PDRM-II/RPM/CSPM/AG/2020 DU10.2.2020.....

**POUR L'ACQUISITION DES MATERIELS AGRICOLES ET DIRIGATION EN SIX (06) LOTS
DISTINCTS, POUR LE COMPTE DU PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL DU MONT MBAPPIT
PHASE II.**

1- Objet de l'Appel d'Offres:

Le Gouvernement de la République du Cameroun, a reçu un financement de la Banque Islamique de Développement (BIsD) afin de couvrir le cout du Projet de Développement Rural du Mont Mbappit Phase II (PDRM II). Le Gouvernement a l'intention d'utiliser une partie de ces sommes accordées pour financer les paiements relatifs à l'acquisition des matériels agricoles et irrigation pou les Coopératives partenaires du PDRM II, dans le Département du Noun.

2. Le Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (MINADER) sollicite des offres sous pli scellé de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir les matériels sous cités

N DU LOT	LIEU DE LIVRAISON	DELAIS DE LIVRAISON	IDENTIFICATION DU LOT	NATURE DES BIENS
1	FOUMBAN	90 JOURS	1	MOTOPOMPES DIRIGATION
2	FOUMBAN	90 JOURS	2	TUYAUX DIRIGATION
3	FOUMBAN	90 JOURS	3	PORTE TOUT
4	FOUMBAN	90 JOURS	4	PULVERISATEURS
5	FOUMBAN	90 JOURS	5	ARROSOIRS
6	FOUMBAN	90 JOURS	6	BROUETTES

Le délai maximum de livraison des fournitures pour chaque lot est de quatre-vingt-dix jours (90) jours.

3. La procédure est Appel d'Offres InterNational Ouvert aux Pays Membres de la BID tel que défini dans les Directives pour l'acquisition de Biens, Travaux et Services connexes dans le cadre de Projets financés par la BlsD, Avril 2019, et ouverte à tous les soumissionnaires des Pays Membres de la BID tels que définis dans les Directives. Les candidats éventuels sont également invités à prendre connaissance des Clauses 1.18 à 1.21 de ces Directives concernant les règles de la BlsD portant sur les conflits d'intérêt.

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions à toutes les Entreprises des Pays Membres de la BID ayant des compétences dans le domaine d'équipement agricoles.

Cet Appel d'Offres comporte six (06) lots distincts.

Les principaux critères de qualification dont les détails se trouvent dans les instructions aux soumissionnaires figurant dans le présent DAO comprennent :

- A- EXPERIENCE DE L'ENTREPRISE ;
- B- DELAI DE LIVRAISON ;
- C- CAPACITE DE MOBILISATION DES RESSOURCES FINANCIERES.

L'Autorité Contractante attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre sera jugée conforme au Dossier D'appel d'offres et évaluée la moins disante.

Un soumissionnaire ne peut être attributaire de plus de deux(02) lots.

Les soumissionnaires présentant des offres aberrantes (anormalement basses) seront disqualifiés suivant la procédure réglementaire prescrite.



Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 120 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

4. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent consulter Le Dossier d'Appel d'offres aux heures ouvrables et obtenir des informations auprès de l'unité de Gestion du PDRM II (Bureau du Responsable de la Passation des Marchés) sis à Foumban, Téléphone: 699 67 96 39 dès publication du présent avis d'Appel d'Offres et prendre connaissance des documents d'Appel d'offres à l'adresse mentionnée ci-dessous. Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au siège de l'Unité de Gestion du PDRM II à Foumban (Bureau du Responsable de la Passation des Marchés), Tél: 699 67 96 39/233262902 emmanuelpessu@yahoo.fr ou amapot03@yahoo.fr aux heures ouvrables de 7h 30 à 15h 30 précises.

5. Le Dossier d'Appel d'offres en langue française peut être acheté par tout Soumissionnaire intéressé en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous au Coordonnateur du PDRM II à Foumban, emmanuelpessu@yahoo.fr ou amapot03@yahoo.fr Tél: 699 67 96 39

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables au siège de l'unité de Gestion du PDRM II (Bureau du Responsable de la Passation des Marchés) sis à Foumban, Téléphone: 699 67 96 39 contre présentation d'une quittance de versement au compte ARMP 97568660001 28 à la BICEC, d'une somme non remboursable de Cent-cinquante mille (150 000) F CFA.

6. Chaque offre rédigée en Français ou en Anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, placée sous pli scellé, devra parvenir au siège de l'unité de Gestion du PDRM II (Bureau du Responsable de la Passation des Marchés) sis à Foumban, Téléphone: 699 67 96 39, au plus tard le.....**06 NOV 2020**..... à 09 heures précises, heure locale et devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT AUX PAYS MEMBRES DE LA BID

02/AOIO/PM/MINADER/PDRM-II/RPM/CSPM/AG/2020 DU**02 SEPT 2020**.....
POUR L'ACQUISITION DES MATERIELS AGRICOLES ET DIRIGATION EN SIX (06) LOTS
DISTINCTS, MOTOPOMPES DIRIGATION (LOT 1), TUYAUX DIRIGATION (LOT 2), PORTE TOUT
(LOT 3), PULVERISATEURS (LOT 4), ARROSOIRS (LOT 5), BROUETTES (LOT 6) POUR LE COMPTE
DU PROJET DE DEVELOPPEMENT RURAL DU MONT MBAPPIT PHASE II., DEPARTEMENT DU
NOUN,

REGION DE L'OUEST (CAMEROUN).

«A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement.».

La soumission des offres par voie électronique ne sera pas autorisée. Toute offre arrivée après la date et l'heure limites de remise des offres sera écartée. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires et des personnes présentes à la salle de réunion du siège de l'Unité de Gestion dudit projet sis à Foumban le.....**06 NOV 2020**..... à 10 heures.

7. Les offres doivent être accompagnées d'une Garantie de l'offre , conforme au modèle joint en annexe établie par une banque ou Société de CAUTIONNEMENT de premier ordre, d'un montant de F CFA UN MILLION DEUX CENT QUATRE VINGT MILLE (1 280 000) POUR LE LOT 1, UN MILLION DEUX CENT MILLE (1 200 000) POUR LE LOT 2, SEPT MILLIONS SIX CENT QUATRE VINGT MILLE (7 680 000) POUR LE LOT 3, HUIT MILLIONS HUIT CENT

QUATRE VINGT MILLE (8 800 000) POUR LE LOT 4, DEUX CENT QUATRE MILLE (204 000) POUR LE LOT 5, UN MILLION (1 000 000) POUR LE LOT 6 et valable pendant 28 jours au-delà de la date originale de validité des offres.

8. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

Siège de l'Unité de Gestion du PDRM II à Foumban (Bureau du Responsable de la Passation des Marchés), Tél: 699 67 96 39/233262902 emmanuelpessu@yahoo.fr ou amapot03@yahoo.fr/

Fait à Foumban, le 10/2 SEPT 2020

LE COORDONNATEUR

(Autorité Contractante)

AMPLIATIONS :

- ARMP ;
- MINMAP ;
- BID ;
- President CSPMPDRM II ;
- RPM/PDRM II ;
- Affichage/Archives



Amadou Potougbounkou
Ingénieur Général d'Agriculture

Amadou Potougbounkou